



## Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, bureau 201  
Wendake (Québec) GOA 4V0  
Tél. : 418-842-5020 • Téléc. : 418-842-2660  
www.apnql-afnql.com

## Assembly of First Nations Quebec-Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, Suite 201  
Wendake, Quebec GOA 4V0  
Tel.: 418-842-5020 • Fax: 418-842-2660  
www.apnql-afnql.com

# NOTE

Date : Le 18 mars 2020

Destinataires : Grands chefs et chefs de l'APNQL  
Directeurs généraux des gouvernements locaux  
Directeurs des services administratifs et communautaires des communautés et des organismes des Premières Nations

Expéditeur : Ghislain Picard, chef de l'Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador

Objet : **COVID-19 : Maintien des opérations de l'APNQL et de ses commissions et organismes régionaux**

---

Dans le but de contribuer à l'effort collectif et d'assurer les liens et les suivis nécessaires auprès du personnel travaillant au sein des communautés et des organismes des Premières Nations, l'Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador (APNQL) et ses commissions et organismes régionaux (COR) désirent vous communiquer les mesures mises en place pour assurer la continuité de leurs opérations à l'aide des moyens de communication existants. Celles-ci s'harmonisent aux mesures proposées par les directions de santé publique canadienne et québécoise et seront ajustées en fonction de l'évolution de la pandémie.

### Information générale

Les opérations sont maintenues dans tous nos organismes. À moins d'exception, la majorité de notre personnel est en télétravail jusqu'au 27 mars 2020. Nous vous invitons à communiquer avec nous aux numéros de téléphone habituels ou par courriel. La tenue de téléconférences sera encouragée en fonction des demandes reçues de votre part.

### APNQL et Réseau jeunesse de l'APNQL :

Heures d'ouverture : De 8 h à 16 h 30  
Coordonnées : 418-842-5020  
En cas d'urgence : 418-580-4442  
Liste des employés : <https://apnql.com/fr/coordonnees/>  
Site Web : <https://apnql.com/fr/>

.../2

**Conseil en Éducation des Premières Nations (CEPN) :**

Heures d'ouverture : De 8 h à 16 h 30  
Coordonnées : 418-842-7672  
En cas d'urgence : [info@cepn-fnec.com](mailto:info@cepn-fnec.com)  
Liste des employés : <https://cepn-fnec.com/contact/#equipe>  
Site Web : <https://cepn-fnec.com/>

**Institut Tshakapesh :**

Heures d'ouverture : De 8 h à 16 h 45, du lundi au jeudi  
De 8 h à 12 h, le vendredi  
Coordonnées : 418-968-4424 ou numéro sans frais 1-800-391-4424  
En cas d'urgence : [reception@tshakapesh.ca](mailto:reception@tshakapesh.ca)  
Liste des employés : [https://www.tshakapesh.ca/fr/equipe\\_118/](https://www.tshakapesh.ca/fr/equipe_118/)  
Site Web : <https://www.tshakapesh.ca/fr/accueil/>

**Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador (IDDPNQL) :**

Heures d'ouverture : De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au jeudi  
De 8 h 30 à 12 h, le vendredi  
Coordonnées : 418-843-9999  
En cas d'urgence : [info@iddpnql.ca](mailto:info@iddpnql.ca)  
Liste des employés : <https://iddpnql.ca/notre-equipe/>  
Site Web : <https://iddpnql.ca/>

**Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador (CDEPNQL) :**

Heures d'ouverture : De 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au jeudi  
De 8 h à 12 h, le vendredi  
Coordonnées : 418-843-1488, poste 1221  
En cas d'urgence : [info@cdepnql.org](mailto:info@cdepnql.org)  
Liste des employés : <https://cdepnql.org/cdepnql/notre-equipe/>  
Site Web : <https://cdepnql.org/>

**Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec (CDRHPNQ) :**

Heures d'ouverture : De 8 h 30 à 16 h 30  
Coordonnées : 450-638-4171  
En cas d'urgence : [info@cdrhpnq.qc.ca](mailto:info@cdrhpnq.qc.ca)  
Liste des employés : <https://cdrhpnq-fnhrdcq.ca/fr/contactez-nous/>  
Site Web : <https://cdrhpnq-fnhrdcq.ca/fr/acceuil/>

**Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CŜSSPNQL) :**

Heures d'ouverture : De 8 h à 16 h, du lundi au jeudi  
De 8 h à 12 h, le vendredi

Coordonnées : 418-842-1540

En cas d'urgence : [info@cssspnql.com](mailto:info@cssspnql.com)

Liste des employés : <http://www.cssspnql.com/propos/equipe>

Site Web : [www.cssspnql.com](http://www.cssspnql.com)

• **Mises à jour et revue de presse**

La CŜSSPNQL a été mandatée pour assurer la veille et la diffusion de l'information sur la COVID-19. À cet effet, une *Revue de presse quotidienne sur la COVID-19* sera publiée sur la page du site Web de la CŜSSPNQL, au [http://www.cssspnql.com/champs-intervention/sante/coronavirus-\(covid-19\)](http://www.cssspnql.com/champs-intervention/sante/coronavirus-(covid-19)), en plus de l'information existante.

La revue de presse inclura, entre autres, les faits saillants des conférences de presse et des mesures mises en place par les gouvernements locaux des Premières Nations ainsi que par les gouvernements provinciaux et fédéral et toute autre information jugée pertinente.

• **Séances d'information sur la COVID-19**

La CŜSSPNQL vous offre la possibilité de tenir une séance d'information sur la COVID-19 par le biais de la radio communautaire ou de la visioconférence. À cet effet, Mme Marie-Noëlle Caron, conseillère en santé publique, se fera un plaisir de répondre à vos questions et de vous partager les plus récentes mises à jour à ce sujet. Pour plus d'information, veuillez envoyer votre demande à [info@cssspnql.com](mailto:info@cssspnql.com).

**Conclusion**

En terminant, je tiens à souligner toutes les actions que vous avez posées à ce jour. Chaque geste posé contribue à ralentir la propagation de la COVID-19 et à protéger nos populations.

Nous suivrons l'évolution de cette pandémie et soyez assurés que nous vous tiendrons au courant.

---